



EN

DE

FR

ES

# SERVICE INSTRUCTIONS

Bona Service Kit for Bona Belt HD

Watch the instruction videos here!



## TABLE OF CONTENTS

HOW TO CHANGE THE <b>CASTER RUBBER WHEEL</b> .....	3
HOW TO ATTACH THE <b>CABLE HOLDER</b> .....	5
HOW TO ATTACH THE <b>DUSTBAG</b> .....	6
HOW TO REPLACE THE <b>DRIVE BELTS</b> .....	7



# HOW TO CHANGE THE **CASTER RUBBER WHEEL**

**Tools you need:** Rubber Hammer, Screw driver

*Before starting, make sure that the machine is switched off and the power cord disconnected from the socket.*

## STEP 1

**EN** Lay the machine down and remove the screws from the metal plate.

**DE** Die Maschine auf die Seite legen und die Schrauben an der Metallplatte entfernen.

**FR** Placez la machine sur le côté et retirez les vis de la plaque métallique.

**ES** Tumbe la máquina y retire los tornillos de la placa metálica.



## STEP 2

**EN** Remove the old caster rubber wheel using a flat screw driver.

**DE** Die alte gummierte Wandlaufrolle mit einem Schlitzschraubendreher entfernen.

**FR** Retirez l'ancienne roulette en caoutchouc à l'aide d'un tournevis plat.

**ES** Retire la rueda de goma antigua con un destornillador plano.



## STEP 3

**EN** Place the new caster rubber wheel on the rim and gently hammer it into place using a rubber hammer.

**DE** Die neue Wandlaufrolle auf die Kante aufsetzen und mit einem Gummihammer vorsichtig einschlagen.

**FR** Placez la nouvelle roulette en caoutchouc de la roulette sur la jante et enfoncez-la doucement à l'aide d'un marteau en caoutchouc.

**ES** Coloque la rueda de goma en la llanta y golpéela suavemente con un mazo de goma para colocarla en su sitio.



## STEP 4

**EN** Put the metal plate back in place.

**DE** Die Metallplatte wieder befestigen.

**FR** Remettez la plaque métallique en place.

**ES** Vuelva a poner la placa metálica en su sitio.



# HOW TO ATTACH THE **CABLE HOLDER**

**Tools you need:** No tools needed

*Before starting, make sure that the machine is switched off and the power cord disconnected from the socket.*

## **STEP 1**

**EN** Insert the cable holder in the center hole on the handle.

**DE** Die Kabelhalterung in das mittlere Loch an der Griffstange einführen.

**FR** Insérez le support de câble dans l'orifice central de la poignée.

**ES** Inserte el soporte del cable en el orificio central del mango.



## **STEP 2**

**EN** Fold down the cable holder and insert the cable into the holder.

**DE** Die Kabelhalterung nach unten klappen und das Kabel einführen.

**FR** Rabattez le support de câble et insérez le câble dans le support.

**ES** Doble hacia abajo el soporte del cable e inserte el cable en el soporte.



# HOW TO ATTACH THE **DUSTBAG**

**Tools you need:** No tools needed

*Before starting, make sure that the machine is switched off and the power cord disconnected from the socket.*

## **STEP 1**

**EN** Slide the dustbag over the tube.

**DE** Den Staubsack über das Rohr ziehen.

**FR** Faites glisser le sac à poussière sur le tube.

**ES** Coloque la bolsa para el polvo sobre el tubo.



## **STEP 2**

**EN** Tie it to the tube using the strings on the dustbag.

**DE** Den Staubsack mithilfe der integrierten Bind-  
ebänder festbinden.

**FR** Attachez-le au tube à l'aide des liens prévus à cet  
effet.

**ES** Ate la bolsa para el polvo utilizando las  
cuerdas de la bolsa.



# HOW TO REPLACE THE **DRIVE BELT**

**Tools you need:** No tools needed

*Before starting, make sure that the machine is switched off and the power cord disconnected from the socket.*

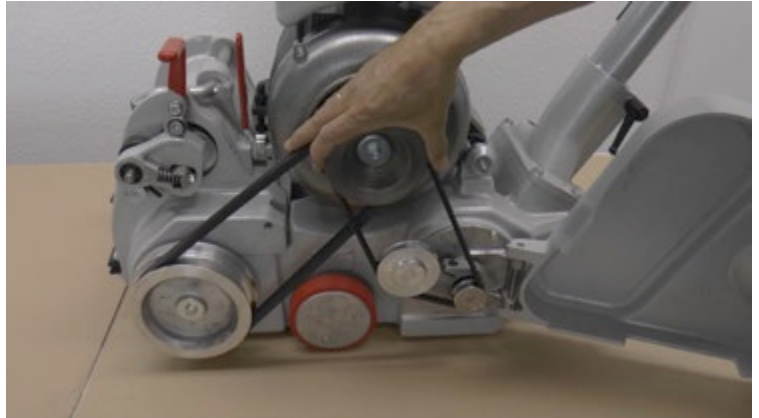
## STEP 1

**EN** Check the movement of the pulley and the condition of the belts.

**DE** Die Bewegung der Riemenscheibe und den Zustand der Riemen überprüfen.

**FR** Vérifiez le mouvement de la poulie et l'état des courroies.

**ES** Compruebe el movimiento de la polea y el estado de las correas.



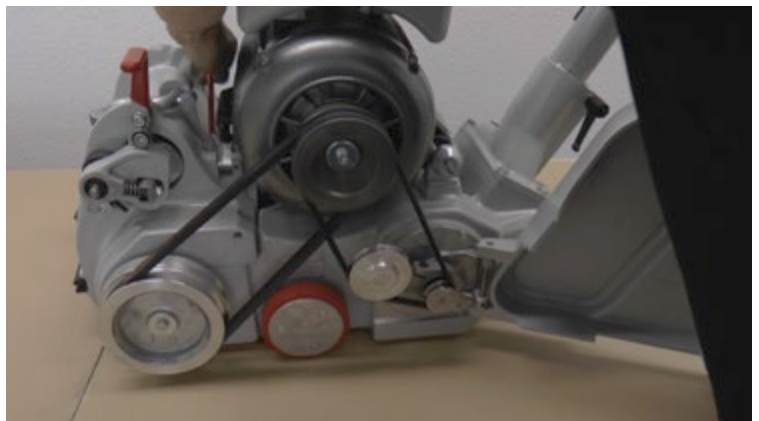
## STEP 2

**EN** Pull the lever to lower the motor and reduce the tension of the belts.

**DE** Den Hebel nach oben ziehen, um den Motor abzusenken und die Riemenspannung zu verringern.

**FR** Tirez le levier vers le haut pour abaisser le moteur et réduire la tension des courroies.

**ES** Tire de la palanca hacia arriba para bajar el motor y reducir la tensión de las correas.



## STEP 3

**EN** Remove the old belts.

**DE** Die alten Riemen abnehmen.

**FR** Retirez les anciennes courroies.

**ES** Retire las correas antiguas.



## STEP 4

**EN** First install the new Drive Belt Drum XL.

**DE** Zunächst die neue Riemenwalze Drive Belt Drum XL anbauen.

**FR** Installez d'abord la nouvelle courroie tambour.

**ES** Instale primero la correa de transmisión XL (Larga).



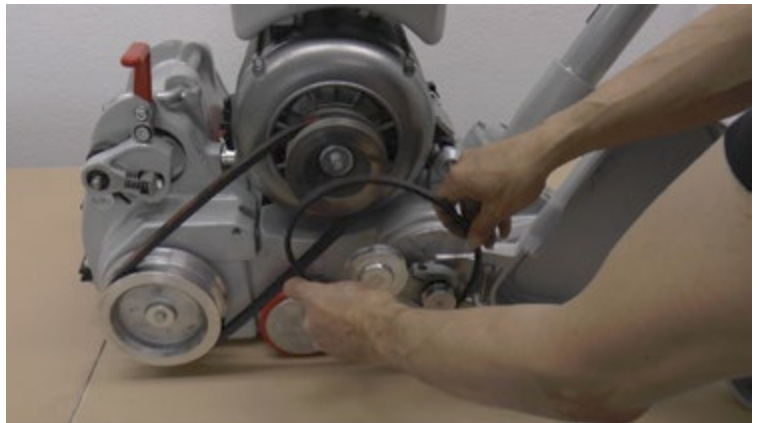
## STEP 5

**EN** Then install the new Drive Belt L.

**DE** Dann den neuen Riemen Drive Belt L anlegen.

**FR** Installez ensuite la nouvelle courroie d'aspiration.

**ES** Instale después la nueva correa de transmisión L (Corta).



## STEP 6

**EN** Increase the tension of the Drive belts by raising the motor back into position.

**DE** Die Spannung der Antriebsriemen erhöhen, indem der Motor wieder in seine ursprüngliche Position gehoben wird.

**FR** Remettez le moteur en place pour augmenter la tension des courroies.

**ES** Aumente la tensión de las correas de transmisión elevando el motor de nuevo a su posición

